

# 21 Radical

COTIDIAN INDEPENDENT • SIBIU

ANUL V  
Nr. 1247  
miercuri  
9 nov.  
1994  
100 lei

## Noi europenii

Stăm în Europa de parcă am sta în afara ei. Neamuri nu avem, prieteni tot mai puțini, interese la adresa noastră care de care mai straniu.

Democrația și libertatea ne-au blegit atât de mult încât ne-am lăsat cuceriti de turcaleții pe care, de-a lungul istoriei îi puneam la punct.

Între Europa adevărată și Rusia muscalului stăm noi, ca un cocostârc într-un picior, trăgând cu ochiul când într-o parte când în cealaltă.

Ne-om duce spre vest, dar vestul nu ne prea vrea. Ne-am duce spre est dar știm ce ne așteaptă, așa că stăm cuminiți lăsându-ne jefuiți de ai noștri, că și ei sunt europeni, săracii ...

Nu ne putem înfrății nici cu Germania, nici cu Anglia, Suedia, Franța sau Elveția, în schimb ne putem înfrății după cum ne promite președintele cu coreeni, chinezi, mozambicani și alți africani francofoni.

Bell Zebuth

## ALBA NEAGRA

Ne-a blagoslovit Dumnezeu cu un comunism pe care l-am dus greu în spate aproape o jumătate de veac, am fost daruți apoi cu Decembrie 1989, ne-a fost hărăzit un președinte pe care îl merităm acompaniat de un guvern pe măsură. Pentru că totul să fie bine, am primit democrație și libertate, corupție, minciună, hoție, șomaj, sărăcie și multă disperare.

Și de parcă nu ar fi fost de ajuns, la marile rele ne-a fost dat să avem parte și de alba - neagra, pe care o practică guvernul, ministerele, tribunalele, comercianții, caritasurile și micii borfași pe străzile tuturor orașelor țării.

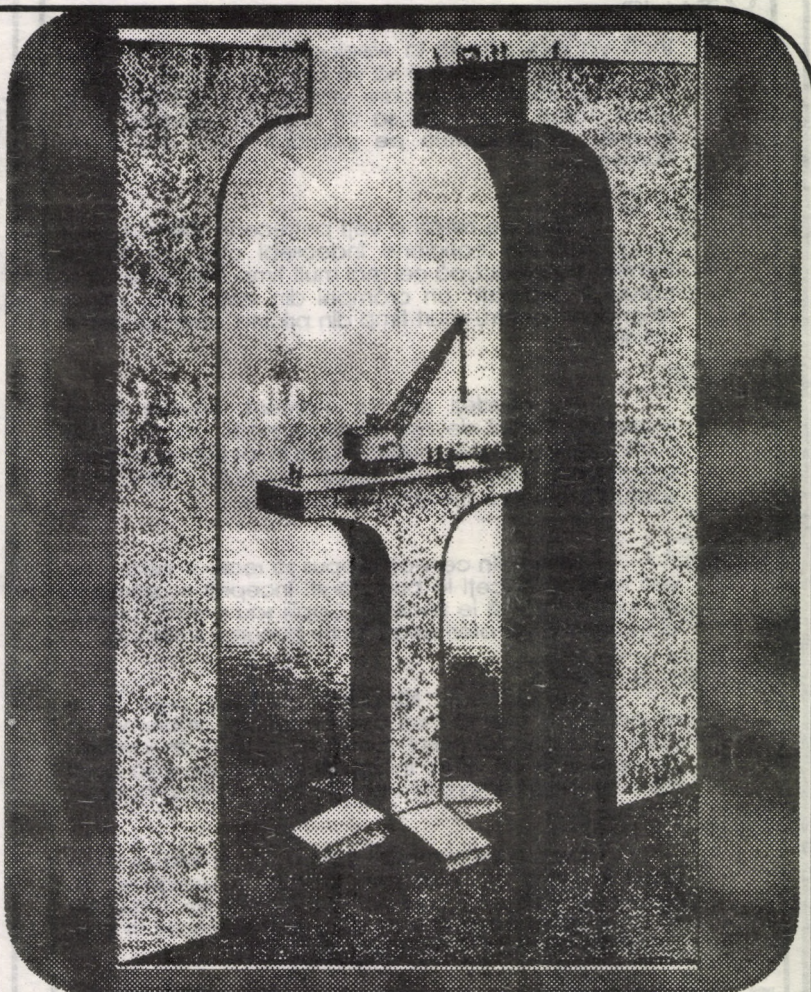
Aceștia din urmă, indivizi neamenințați de șomaj pentru că nu au iubit niciodată munca, fura la lumina zilei, puțină agoniseală a nevoiasului român care, destul de naiv se lăsa păcălit sperând că va da lovitura și va putea să cumpere copilașilor încălțări pentru iarnă.

Nu înțelegem cum sunt lăsați, tuciuri iuți de mână, liberi pe străzile orașului, în piețe, târguri sau oriunde au ei chef ... să jecmănească de parcă ar fi în codru.

Sibiul nu este o pădure părăsită și poate Primăria, Polia și organele de control financiar ar trebui să ne dovedească acest lucru.

De asemenea, noi, cei tentați să jucăm pentru a câștiga, ar trebui să renunțăm pentru a-i vedea în șomaj pe borfașii maniuți de alb și negru.

Dan Ioan Bogdan



## ARENDASUL ÎNAINTEA STATULUI

Conform art. 9 din Legea arendării, arendașul (persoană fizică) are drept de preemțiune (întăietate la cumpărare) înaintea statului în cazul înstrăinării prin vânzare a terenurilor agricole (din extravilan) arendate. Dreptul de preemțiune se exercită în condițiile legii

ROMEO CRISTEA

De la ASOCIAȚIA PENTRU PROTECȚIA CUMPARATORILOR DE AUTOTURISME A.P.C.A. București.

### PROCESUL AUTOTURISMELOR DIN NOU ÎN ACTUALITATE

După tot felul de tergiversări Justiția a "reușit" să dea o hotărâre la 12 octombrie 1994, după aproape patru luni de la judecarea ultimului termen, hotărâre nefavorabilă, chipurile că nu am avea un contract cu fostul IDMS -APCA București, a făcut apel la Tribunalul municipiului București împotriva sentinței date de Judecătoria Sectorului 2 București, termenul de judecată urmând să fie fixat de secția care va judeca cazul și pe care noi îl vom anunța la timp.

Este necesar, ca toți membrii asociației să înțeleagă că numai prin solidaritate activă se poate reuși în acțiunea de obligare a Guvernului să recunoască un drept dobândit prin contract cu statul care de ani de zile a folosit sumele depuse de cetățeni în contul autoturismelor și care acum refuză să ne recunoască dreptul nostru, deși exact după aceeași metodologie și după aceleași acte sute de mii de oameni înainte de 1990 au intrat în posesia autoturismelor pe care le-au achiziționat anticipat.

Orice retragere a sumelor depuse la CEC, ca și orice renunțare la acțiune, nu face altceva decât să ne creem noi înșine greutăți și să lovim în dreptul nostru fundamental, dreptul de proprietate.

Comitetul Asociației noastre, a făcut o informare pe această temă la Consiliul European de la Strasburg cu ocazia deschiderii sesiunii din octombrie a.c.

Din surse demne de încredere, suntem informați că această notă documentară a făcut obiectul discuțiilor acesteia în Parlamentul European și sperăm ca factorii de decizie din țara noastră vor întreprinde măsuri.

Aducem din nou la cunoștința membrilor Asociației că este imperios necesară o reactualizare a evidenței membrilor acesteia, motiv pentru care vă rugăm să transmiteți de urgență la noul sediu al asociației copii xerox, după următoarele acte

Președinte A.P.C.A. Șarpe CONSTANTIN

(continuare în pag. 3)

# horoscop

## BERBEC

Sunteți astăzi mai trist ca oricând și acest lucru îl îndepune și pe cei din jurul dvs. Încercați să lăsați tristețea la o parte și să priviți optimist spre ziua de mâine care poate fi mai însoțită. Nu sunteți singura persoană care are probleme și greutăți.

## TAUR

Încă vă mai gândiți la week-endul trecut. Mult timp poate de aici înainte o să vă aduceți aminte de acel sfârșit de săptămână care v-a adus atâtea fericire în suflet. Totuși este cazul să vă adunați gândurile și să reveniți cu picioarele pe pământ. Vor mai fi zile frumoase.

## GEMENI

Ziua de astăzi o veți petrece în mijlocul celor dragi. Treburile cotidiene îndeosebi cele ce țin de familie, vă preocupă cel mai mult timp. Pertenerul, cel cărui îi dedicați un crâmpel din viața dvs., vă va abandona pentru scurt timp din pricina unei probleme dificile.

## RAC

Nu pierdeți nici un moment, căutați să vă organizați timpul de așa manieră încât să nu-l irosiți. Participați la cât mai multe întruniri în societate, vizionați spectacole, filme, nu vă izolați de viața culturală și spirituală, care vă oferă multe avantaje.

## LEU

Nimic din ce v-ați propus să realizați astăzi, nu veți reuși să duceți la bun sfârșit. Incepeți o grămadă de lucruri fără să le finalizați. Copiii sau ceilalți membri ai familiei vă vor oferi astăzi multe bucurii și satisfacții.

## FECIOARA

Nu disperați. Niciodată nu este prea târziu atunci când vreți să faci ceva. Multiple probleme de care vă izbiiți la tot pasul sunt doar câteva din loviturile pe care vi le dă viața. Încercați să fiți calm și să aveți răbdare. După timp urât vine întotdeauna timp frumos.

## BALANTA

De curând v-ați dat seama că ați ales un drum greșit în viață. Nu este totul pierdut. Încercați să vă reorientați și să vedeți ce v-ar place să faceți. Totul este să o faceți cu pasiune și cu sârg. Restul vine de la sine. Creația și poezia rămân pasiuni și atâtea tot.

## SCORPION

Se întrezărește o mică escapadă pe care o veți face împreună cu cineva drag. S-ar putea ca de această ieșire să depindă întreg viitorul dvs. În plus, relația dvs. poate continua. O mică dificultate financiară își va face apariția dar vă fi trecută repede cu vederea. Nu duceți lipsă de bani.

## SAGETATOR

Orice relație sentimentală implică risc. Gândiți-vă la acest lucru înainte de a face primul pas. Ziua de astăzi vă va produce neajunsuri bănești, dar familia și prietenii vor fi alături de dvs.

## CAPRICORN

Astăzi vă veți preocupa maimult de problemele casei, de repararea unui obiect casnic. Copiii nu vă vor scuti de micile lor probleme pe care le veți rezolva cu ajutorul părinților dvs.

## VARSAȚOR

Linștea zilei de astăzi vă va pune pe gânduri. De mult nu ați mai fost singur cu dvs. Aveți nevoie de puțină tihnă sufletească și de împăcare cu propria persoană. Aceasta vă va pregăti reușitele viitoare.

## PEȘTI

În ce privește ziua de astăzi ea vă fi o reușită. Propunerile dvs. mai vechi își vor găsi într-o oarecare măsură soluționarea. Plecați de la ideea că ar fi putut fi și mai rău.

## BLITZ MAPAMOND

INAUGURAREA BIROULUI DE INFORMATII SI DOCUMENTARE AL UNIUNII EUROPENE OCCIDENTALE

Luni, în Cartierul Primăverii a avut loc inaugurarea Biroului de Informații și Documentare al UEO, iar la Palatul Parlamentului s-au deschis lucrările seminarului cu tema "Europa Centrală într-un sistem de securitate europeană".

Au fost prezenți Sir Dudley Smith, președintele Adunării UEO, Jean Pierre Masseret, președintele Comisiei pentru relații parlamentare și publice, Willem von Eckelen, secretar general al UEO, Miguel Angel Martinez, vicepreședintele UEO și președinte al Adunării Parlamentare a CE.

SEFUL PARLAMENTULUI FRANCEZ A VIZITAT ROMANIA

Philippe Seguin, șeful Parlamentului francez a fost oaspetele țării noastre. Domnia sa a purtat discuții cu președintele țării, cu prim-ministrul României, președintele Senatului și a Camerei Deputaților. În fața Parlamentului, dlui Seguin, literat și istoric, i-a fost atribuit titlul de Doctor Honoris Causa al Universității București. Cu această ocazie dlui Seguin i s-a oferit cartea "Ludovic-Napoleon cel Mare", lansată în varianta românească la Institutul Francez.

RETRAGEREA CASTILOR ALBASTRE DIN SOMALIA

Consiliul de Securitate ONU a hotărât să pună capăt misiunii sale din Somalia, retrăgând progresiv cei 15 mii de căști albastre până la sfârșitul primului trimestru al anului viitor.

RUSIA NU ESTE INTERESATA DE ALIANȚA ATLANTICA

Belgianul Willy Claes, secretarul general al NATO a mărturisit că pe ruși nu-i privește lărgirea Alianței Atlantice.

SOKHIN ÎNLOCUIT CU CIUBAIS

Viktor Cernomîrdin, premierul Rusiei, ca urmare a demisiei lui Aleksandr Sokhin, l-a numit în funcția de viceprim-ministru pe Anatoli Ciubais.

ALTE DOUA TARI S-AU AFLAT ÎN FATA URNELOR

Albania și Tadjikistanul, s-au aflat în fața urnelor pentru a vota proiectul unei noi constituții, pentru a-și alege un nou președinte.

RONALD REAGAN ESTE BOLNAV DE MALADIA LUI ALZHEIMER

Ex-președintele-actor al Americii își joacă ultima scenă a vieții. El mărturisește că suferă de maladia lui Alzheimer. La 83 de ani, ceea ce n-a reușit un atentat, un cancer la colon și un cheag de sânge pe creier, va reuși această afecțiune a sistemului nervos. Unul dintre cei mai populari președinți de stat va fi doborât de boala ireversibilă ce se manifestă printr-o degenerare a memoriei, a simțului de orientare, a judecării și a comportamentului.

A fost actor de cinema, apoi guvernator al statului California și a devenit în 1980 cel de al 40-lea președinte al SUA.  
Bib TURINI

S.C. 21 RADICAL S.R.L.

Director: Camelia PENTELESCU

Redactor șef: Dan Ioan BOGDAN

Tehnoredactor: Eugen SEUCHEA

Redactori: Adriana CORDOȘ, Camelia CRISTEA, Romeo CRISTEA, Cristian BALOMIR

Colaboratori: Vasile GIURGIU, Tiberiu MANIU

Dactilografă: Ana BARAC

Subredacție Medias: Jimmy IONESCU, Radu POPAILE

Fotoreporter:

Radu BALINT, Iulian PREDĂ

Redacția și administrația: Sibiul, str. S. Brukenthal nr.2, Tel. 41 81 08, 41 81 18.

I.S.S.N 1220-8124. Tiparul **Bucura** S.R.L.-Sibiu

## Unii dintre noi sunt privați de anumite drepturi

Farmacia LUTHER face diferențieri în ceea ce privește acordarea de medicamente gratuit. Astfel, cei din mediul rural sau din afara localității sunt lipsiți de acest drept, fiind scutiți de plată doar în cazul medicamentelor care au un preț scăzut. În plus, solicitanții care cer anumite medicamente al căror preț depășește baremul impus de susnumita farmacie, sunt trimiși la alte farmacii pentru a le cumpăra de acolo.

Domnilor (doamnelor) farmaciști, de ce privați de acest drept pe cei din mediul rural?

"Eu am cerut ampicilină și mi-a spus că nu are, dar la cea de după mine l-a dat. E tot ca pe vremea lui Ceaușescu, domnule!"

"Mi-l copilul bolnav, trebuie să-l fac injecții și m-am dus la LUTER. Acolo mi-au spus că nu au ceea ce doresc eu. Dar atunci, de ce pe altul venit după mine l-a servit cu ceea ce am cerut și eu?"

"Comuniștii...dă medicamente numai la cei din oraș și mie mi-au dat numai algocalmin, că atâta are." NORA MARES



## SE PLANG ȚIGANII, DOMNILOR

Domnilor, se întâmpă lucruri de mirare. După ce ungurii și-au cerut la noi în țară drepturi suplimentare, tupeștii noștri conaționali țigani romi, se simt asupriți, marginalizați și cer și ei să li se respecte drepturile. Drepturile la muncă, la înșelăciune și la hoție. Evident, acestea ni se par drepturi suplimentare. Oricât s-ar plânga tucii noștri "confrăți" ei au totuși drepturi suplimentare. Au un împărat (este drept că în pușcărie), au un rege (noi românii nu avem dreptul la al nostru), cavaleri de Malta și de Târgul Obor, kilograme de aur, lipsă de carte și alte câteva de acest fel. Toate în plus.

Se mai plâng țiganii de lege... de bunul simț, pe care nu-l înțeleg și de faptul că nu curg în România râuri de lapte și miere.

Necazul nu este că se plâng ei, ci că există cine să-i asculte.

## Pisica moarta în curtea BANCII NATIONALE

B.N.R.-ul este singura instituție autorizată să emită monedă atunci când se impune echilibrarea leului. Să ne imaginăm că BNR-ul este sub controlul Guvernului. Acesta pe lângă creditele nerambursabile pe care le-ar acorda falșilor pentru a le prelunge agonia, dar negând moneda suficientă ar recurge la tipărire de bani, fără acoperire, pe care i-ar lansa pe piață. Acest sistem ar escalada prețurile și inflația care nu ar putea fi controlate. În preajma alegerilor, fie anticipate, fie la termen, pentru a câștiga electoratul, ar majora salariile tuturor angajaților. S-ar da impresia că a căzut mână cerească pe pământ. După aceasta, alegerile parlamentare și locale, fiind câștigate de actuala putere, la foarte scurt timp, ar urma rostogolirea țării într-un și mai mare haos financiar.

Iată motivul pentru care Guvernul vrea să controleze Banca Națională. Din mass-media rezultă că Mugur Isărescu și ajutoarele sale, ar fi băgat mână în banii publici. Nu este treaba noastră să ne amestecăm în această problemă, organele abilitate o fac deja. Curtea de Conturi a întocmit două dosare în acest caz. Parchetul General consideră că acuzațiile nu sunt suficient documentate, ele fiind în contradicție cu prevederile constituționale. Și atunci...? Domnul C.V. Tudor cere probabil în numele puterii politice, trecerea BNR sub controlul Guvernului, fapt care ne va aduce (ne)fericirea. VASILE GIURGIU



## De la ASOCIAȚIA PENTRU PROTECȚIA CONSUMATORILOR

- CEC-ul cu care s-a plătit anticipat autoturismul
- recipisele cu care s-au plătit cotizațiile.

Cotizația pe anul 1994 este de 700 lei și plata ei se poate face la orice oficiu postal pe un mandat cu cont pe

adresa - BANC- POST - SA - SMB Calea Griviței nr. 163 Sector 1 București în contul 451012700000037012 pentru APCA București.

Adresa Asociației noastre la care veți transmite actele solicitate este APCA București, str. Pădureni nr. 1 bloc 51, scara A etaj III apart. 20 sector VI. Pentru informarea dvs. această stradă se găsește la gara de metrou Crângași și avem telefonul 637.91.08. Pentru cei ce nu sunt, dar vor să devină membri ai asociației o pot face expedind odată cu actele cerute în copie pentru membri existenți o cerere scrisă în acest sens. Taxa de înscriere de 50 de lei se va expedia odată cu cotizația pe 1994, adică 700 lei.

Menționăm că asociația noastră are personalitate juridică prin Hotărârea Judecătorească definitivă și nu are nici un fel de legătură cu nici un fel de organizație și se limitează ferm de orice ingerință în treburile noastre.

Asociația are un singur scop, acela de a lupta ca membrii acesteia să fie beneficiarii autoturismului pentru care au plătit anticipat contravaloarea lui.

Rugăm pe membrii asociației să nu dea nici un fel de atenție știrilor și zvonurilor ce apar în mass-media pe această temă. Zvonștii fac parte din forțele oculte care ne-au făcut și ne fac în continuare greutăți.

Să sperăm că statul de drept român nu va lăsa ca adevărul și dreptatea să fie stabilite de alte foruri internaționale.

(continuare din pag. 1)

## Scrisoarea unui european

Alături de orașul polonez GLOGOW, SOPRON-ul din Ungaria cu un orgoliu rănit, exasperat de durată așteptării, s-a înfrățit în sfârșit cu MEDIAS-ul. A avut loc astfel, o restabilire de valori în folosul mediului de opoziție descris mai sus. "O relație frățască, durabilă" a apreciat consilierul PUNR, George Manolache în limitele geografiei spirituale între două municipii construite pe tipar latin. La semnarea protocolului dl. Bucur Dionisie, primarul Mediașului enumera condițiile concrete ale înfrățirii din care reținem schimburile de experiență între camerele de comerț ale celor două orașe, dintre asociațiile meșteșugărești, sprijinul în urbanistică pentru punerea în valoare a monumentelor istorice și acțiuni de reciprocitate în domeniul culturii, mass-media și educație. Implicate în aceste manifestări vor fi Consiliul Local Mediaș cât și cel din Sopron, Cercul Ardelenesc și chiar FDGR. Nici un epitet măgulitor nu e de prisos în această revenire spre normal. Dl. Jakab Alexa viceprimar al municipiului de pe Târnava Mare a pregătit o dublă victorie. O dată prin repunerea în drepturi a Hotărârii 72/25 oct. 93 a Consiliului Local însăși, participant direct în acțiunea de înfrățire cu Sopronul și a doua prin lauda adusă colectivității de pe Târnava careia îi aparține până la contopire. "Menirea noastră este de a repara ceea ce strică politicienii" remarca artizanul înfrățirii dintre Mediaș și Sopron.

Dl. Zoltan Fejes, primarul din Sopron, recunoscut ca prezență de prim rang la Mediaș, afirmă că "O căsnicie fericită reușește atunci când cele două părți se cunosc mai bine".

Municipalitatea ungară putea alege și Tg. Mureșul sau Brașovul. În cele din urmă s-a decis pentru Mediaș. S-au emis de nenumărate ori aprecieri de desconsiderare ivite și din neînțelegerea cu care unii au dorit această înfrățire, ne mărturisea dr. Paukovitz Vilmos din Sopron.

Ce surpriză vor avea comentatorii superficiali când vor afla că falsa umilitate va pregăti inaugurarea unei case Sopron la Mediaș și a unei case a Mediașului la Sopron. Atenție însă! La Mediaș, cu ocazia semnării protocolului de înfrățire a primit obiectivitatea. Urmează acum, localitatea olandeză JAURE "în buna lucrare a spiritului care ne domină astăzi" observa dl. George Manolache în timp ce consilierii erau sub semnul scrisorii lui Ady Endre spre cetățenii unei Europe deschise și dornice de colaborare. JIMMY IONESCU

## Nu, nu-mi place să mă uit la televizor !

interviu cu Delia BUDEANU

R.- Când ați avut ultimul week-end ?

D.B.- În urmă cu ani de zile, înainte de Revoluție

R.- Ce înseamnă pentru dumneavoastră, timp liber ?

D.B.- Înseamnă să găsesc răgaz pentru mine, pentru lecturile din Mircea Eliade, pentru a scrie câte ceva, pentru a-mi ține jurnalul.

R.- Ce scrie Delia Budeanu e contaminat de duhul publicistului, soțului, Radu Budeanu ?

D.B.- Deloc, aș putea trăi singură oriunde și oricât, nu sunt dependentă de imediat, de conjunctură, pentru că am propriul meu film extraordinar de palpitant, despre cum trece prin mine timpul prezent.

R.- Cum arată acest prezent ?

D.B.- O să-l pun pe hîrtie și o să fie o carte grozavă, cu sunet, cu imagine sugerată, o carte de autor. Eu nu pot să am week-end sîmbăta și duminică în accepția clasică și literară a cuvîntului. De 22 de ani lucrez sîmbăta și duminica, am fost obligată să am propriul meu ritm, paralel cu cel oficial.

R.- Ce vă place să citiți ? La prima noastră întâlnire în '92 la Sibiu, când l-ați prezentat pe Emil Constantinescu la mîtingul Convenției, îmi aduc aminte că aveți în mînă o carte a lui Noica și nu un afîș electoral.

D.B.- Aștept să mă achit de obligațiile zilei pentru a descoperi lumea magnifică a spiritului lui Eliade și Noica în special.

R.- Paranormalul vă atrage, că tot este la modă ?

D.B.- E absolut palpitant acest domeniu, dar nu mă interesează mai mult decît formulele prin care noi, aici pe pămînt, în acest infern și sub această condiție tragică, putem să ținem capul sus și ne putem prezerva o stare de croazieră egală cu acest lucru, adică echilibru. Asta mă interesează, cum putem rezolva drama condiției umane. Paranormalul și parapsihologicul, tot ceea ce este dincolo de conștient, dincolo de limita acestei vieți decurge din realizarea primei, dintr-o reală decantare a spiritului și o lucrare a acestuia de o viață. Viața de aici.

R.- Ne-ați surprins într-o emisiune Tv. cîntînd grecește. Ce muzică preferați ?

D.B.- Chitara clasică. Îmi place extraordinar de mult Segovia. Din '90 încoace sunt incurabilă în a visa o lume curată și dreaptă, aruncarea la coșul de gunoi a complexului de nație damnată.

Chestia aceea în grecește a fost într-o emisiune de divertisment, când au cîntat mai multe colege.

R.- Vă place să vă urați la televizor ?

D.B.- Nu, nu-mi place, dar trebuie pentru că un minim de informație este absolut necesar. Recunosc că supremația imaginii este neiertătoare și persecutantă.

R.- Dacă ar fi să o luați de la capăt ce ați face ?

D.B.- Aș face același lucru. Sunt împăcată cu mine însămi și nu cunosc o miză mai mare. Aici e tîria mea. Interviu realizat de Jimmy IONESCU



## Constelația magicului

O viziune românească asupra misterului existențial.

Există o preocupare constantă în lumea contemporană pentru redescoperirea culturii populare -tradiționale, cu emisia ei de semne și simboluri, într-un moment când explozia informațională științifică pare să acopere toate căutările de adâncime. Dincolo de orizontul realității cunoscute, cultura populară tradițională se instituie ca o cultură întemeietoare, înregistrând în substraturile ei de viață multimilenară autenticitatea unor mesaje de durată. Înțelesurile de adâncime ale acestei culturi se lasă greu descoperite celor care nu ajung la ritmurile ei interioare, acelea care i-au pecetluit un anume destin și o putere de dăinuire în timp, deoarece culturile populare tradiționale au un sistem de referință propriu, al lor, denotând o mare putere de cuprindere a lumii "de aici" și "de dincolo" de noi. Poate că însăși întemeierea acestor culturi a fost numai astfel posibilă, pornind de la tiparele arhaice ale crației, de la imaginea mitică a universului și a lumii, ori de la ceea ce încă stăruie, ca ceva insuficient cunoscut, în țesătura de simboluri a datului inițial.

Pe un traseu ca acela de mai sus înaintea exegeza de adâncime a lui Vasile Avram în lucrarea sa sugestiv intitulată *Liturghia cosmică CONSTELAȚIA MAGICULUI*. O viziune românească asupra misterului existențial. Autorul deschide un examen hermeneutic asupra momentelor nodale ce compun dimensiunea gândirii magice într-un plan al interferențelor definind rituri și ritualuri în societățile tradiționale, care alături de "alegoria integrării", intră în câmpul atenției magice religioase, variabila spiritualității etnice, semantica răului, firea și ființa etc.

Analiza și are un exercițiu al ei, distinct, în aria interpretării teoretice. Căci demersul lui Vasile Avram este unul de ordin filosofic, acolo unde alții mai puțin acomodați cu percepția magicului n-ar fi găsit nimic deosebit. E cu atât mai mare meritul autorului cu cât instituie un mod de a cugeta asupra a tot ceea ce ne înconjoară, pentru ca apoi să ajungă în lumea din gând, deseori tulburătoare. Ar fi suficient să notăm din spațiul larg de cugetare răstrânt în paginile cărții ideea despre "timpul omului tradițional, urmărit în infimețimalea lui manifestare, dar și în relația de esență cu timpul omului modern, pentru a conchide că "cel dintâi" se integrează în durată cronologică asemenea unui arbore într-o pădure sau un spic într-un snop".

Fiecare capitol sau element de referință al acestuia deschide ineditul unor interpretări de durată în sfera culturii populare tradiționale. Efectul acesta rezultă și dintr-o vădită și profundă cunoaștere a substanței originale a acestei culturi, cu reflexele ei adâncite în ființa autorului, care se simte chemat să le înfățișeze în vastitatea unui plan al cunoașterii, relevând adrevaruri și sugestii pentru alte căutări de acest fel.

Să adăugăm că stilul autorului dă încărcăturii ideatice a cărții o notă de monumentalitate și de firească elaborare clasică, și cu atât mai mult comunică înțelesuri. La urma urmei, aceste înțelesuri pot fi și sunt niște sinteze, concentrând în ele înțelepciunea noastră tradițională, prinsă și cuprinsă în magica alcătuire a lumii din poveste, din snoavă, din tâlcurile ei și din toate "tainicele izvoare ale firii" către care s-a îndreptat, ca să ni le descopere, străduința reușită a autorului.

Cartea de față este o mărturie în toate cele de mai sus.

Vasile VETÎȘANU

### PATRONUL POSTULUI DE RADIO MEDIAS-725 are comportari huliganice !

Di. Iuga Mihai, patronul postului de radio sau menționat a pătruns în nenumerate rânduri în sediul PNT-cd Mediaș, insultând persoane din conducerea acestei organizații. De asemenea, cetățeanul în cauză a făcut înregistrări pe ascuns în incinta sediului, afirmând că are aceste drepturi, provocând scandal și susținând că se află într-un local public, unde poate vorbi și face tot ce dorește. În momentul în care l s-a spus că atitudinea sa va fi cauză la cunoștința opiniei publice, prin intermediul presei, Iuga Mihai a afirmat că el va face neville pe toate aceste zăre, fapt care mai dovedește încă odată că este un anormal, deoarece o persoană citavă la cap s-ar fi repezit să susțină că se va șterge la dos cu hârtia tipărită. Ca atare, în urma unei ședințe a comitetului de conducere a PNT-cd MEDIAS, l s-a interzis lui Iuga Mihai accesul în sediul organizației locale. De asemenea, împotriva susnumitului a fost depusă o plângere la Poliția Municipală, domnul comandant al acestora fiind rugat să-l atenționeze pe patronul derbedeu al jalnicului post de radio MEDIAS 725, că atât sediul PNT-cd cât și Biroul Teritorial al Camerei Deputaților, ce, fiind înțea, alci, sunt protejate de lege prin intermediul organelor de ordine. RADU POPAILE

## BRAVO ACTIV !

În urma concursului la nivel național "RADIO SUPPORT PROGRAM" inițiat de către Fundația SOROS Pentru o Societate Deschisă, la care au participat numeroase posturi de radio, din întreaga țară, au fost selecționate pentru faza finală 17 posturi de radio apreciate ca fiind stații ce transmit informații la nivel profesional, programe și reportaje obiective, nepărtinitoare.

Aceste 17 stații de radio au fost vizitate de către o echipă de experți din țară și din străinătate, avându-l în frunte pe expertul american BOB HORVITZ.

În urma concursului RADIO ACTIV SIBIU a obținut cel mai mare punctaj pe țară, câștigând concursul pe locul întâi. Criteriile grilei de punctare la care RADIO ACTIV s-a evidențiat detașându-se net de ceilalți participanți la concurs sunt: buna adecvare a stației de radio la comunitățile la care se adresează, servicii aduse comunităților, resurse umane, programe radio realizate.

Ca urmare a câștigării concursului "RADIO SUPPORT PROGRAM", în baza expertizei tehnice efectuate de către organizatori, RADIO ACTIV va beneficia de o substanțială donație pentru completarea echipamentelor din dotare.

FELICITARI CELOR DE LA POSTUL DE RADIO "ACTIV" !

O.A.

## PASAPORT DE SERVICIU

Până când se va adopta legea privind regimul pașapoartelor, a fost emisă o ordonanță guvernamentală prin care în caz de nevoie pașapoartele turistice pot deveni pașapoarte de serviciu prin aplicarea unei ștampile a Direcției de Pașapoarte și Poliției de Frontieră.

Astfel, angajații societăților comerciale sau ai regiilor autonome care posedă pașapoarte turistice și au de efectuat deplasări în străinătate o pot face cu acestea, pe care se va aplica o ștampilă specială ce conține durata deplasării astfel încât după întoarcerea din străinătate, pașaportul redevine ... turistic.

Pentru persoanele care au pașaport turistic dar au de efectuat o deplasare în străinătate în interes de serviciu, e eliberează în continuare pașapoarte de serviciu. ROMEO CRISTEA

## ANUNT

Cu ocazia distribuirii legitimațiilor văduvelor de veterani de război, în sala mare a Cercului Militar în ziua de 1 noiembrie a.c. s-a găsit un medalion.

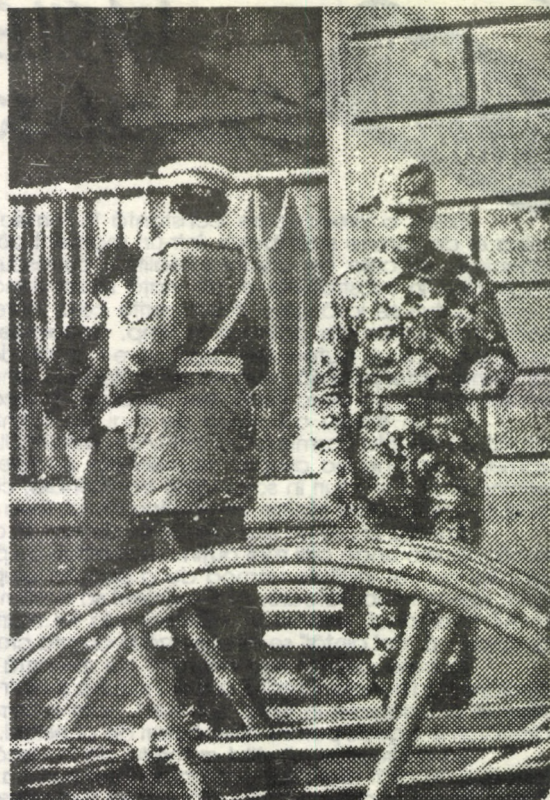
Păgubașă să se prezinte la secretarul Filialei noastre pentru a ridica medalionul (cu buletinul și legitimația). COMITETUL.

## IERI GARDIENII ȘI POLIȚISTII ȘI-AU...UNIT BASTOANELE.

Ieri centrul orașului precum și străzile marginale acestuia au fost "gazda" unor manifestări "bicolore" respectiv a gardienilor și a polițiștilor având ca scop estetizarea orașului prin depozitarea acestuia de "ciupercile parazitare" (ceșetorii, vânzători ambulanți de dantele, linguri de lemn, etc) care au împânzit orașul de când ne știm noi încoace.

Cu toate că între aceste două instituții de forță există unele divergențe... legate de coloritul uniformei, lungimea bastonului și marca bocancilor, ne bucurăm că aceștia și-au dat mâna pentru a "igieniza" orașul.

Romeo Cristea



## Prin microscop

- Florin Diaconescu, vicepreședinte al BNS și-a dat demisia.
- Cinci municipii din România ( Brașov, Iași, Craiova, Tg. Mureș, Timișoara) și Ministerul de Finanțe vor semna acordul de împrumut cu Banca Europeană de Reconstrucție și Dezvoltare. Sumele garantate se ridică la 50 milioane dolari. Creditul se acordă pe 15 ani, pe o perioadă de garanție de 3 ani.
- Întoarcerea în țară a d-ului Coposu, președintele PNȚCD se amână spre sfârșitul lunii.
- Cotidianul ieșean "Evenimentul" stipulează "Dl. Patriciu este agent FSN".

Dl. Amedeo Lăzărescu, informează opinia publică asupra faptului că "Dl. Adrian Severin recunoaște că dl. Patriciu este un agent FSN infiltrat pentru a distruge PNL".

- Alegerile de la Brăila, Slatina și Onești au constituit o temă mult discutată în presa centrală. Conform declarațiilor date de dl. Dan Căpățână, membru a Comitetului Director PAC, arată că alegerea în funcția de primar a unui membru a PSM este o strategie a partidului de guvernământ.

MTV

## ASOCIAȚIA PENTRU PROTECȚIA VĂDUVELOR DE VETERANI ȘI INVALIDI DE RĂZBOI DIN SIBIU

Asociația noastră mulțumește călduros conducerei ziarului dvs., precum și redactorilor și corespondenților pentru atenția acordată ori de câte ori am solicitat sprijinul la publicarea în diferite ocazii a acțiunii modestei noastre asociații.

Vă rugăm și de această dată să găsiți un loc în paginile ziarului, pentru a aduce mulțumiri celor mai jos numiți care cu multă înțelegere și bunăvoință au contribuit la organizarea și realizarea parastasului ce a avut loc în ziua de 26 oct. la Catedrala Mitropoliei din Sibiu pentru pomenirea veteranilor de război, decedați după cele două războaie mondiale.

Dl. Dumitru Crișan- Intr. Vinaria, Dlor Ioan Dudău și Dumitru Borjan- director și respectiv Serv. Desfacere Intr. Panificație, Dl. Mugur Marinescu și Dnei Bratu Iuliana din conducerea IOMCOOP, Conducerei Intr. SIBIANA, Conducerei Intr. STEAUA, Văduvelor Filialei APVVIR Râșinari, Dnei Giurgiu Cornelia și nu în ultimul rând preșșilor Bisericii Ortodoxe, care au făcut slujba de pomenire veteranilor de război decedați. În același timp, mulțumim tuturor celor care au fost alături de noi la acest deosebit moment.

Conducerea

**XEROX**  
IEFTIN, DE CALITATE, RAPID

La sediul 21 RADICAL  
Sibiu, str. S. Brukenthal nr. 2

## CONCERT SIMFONIC

Așa cum ne-am obișnuit în fiecare joi, membrii Filarmonicii de Stat sibiene, ne răsfăță cu concerte și audii muzicale, spre delectarea melomanilor sibieni. Și mâine va avea loc un concert simfonic susținut la Cercul Militar Sibiu, concert în care vor evolua Marian Didu (dirijor), Sorin Dogaru (solist-pian) și C-tin Tălmăciu (solist-flaut). Programul acestui concert va cuprinde lucrări din N. Paganini-"Camaval la Veneția", L.V.Beethoven-"Concertul pentru pian și orchestră nr.2 în bemol major", Marian Didu-"Fantezie pentru pian și orchestră" (primă audifție) și Fr. Liszt-"Preludii".

Le dorim melomanilor audifție plăcută.

C.Camelia

|                              |                      |                     |                       |
|------------------------------|----------------------|---------------------|-----------------------|
| Au bani<br>multi in<br>banca | Moneda<br>Jugoslava  | Fara<br>bani        | Lei I                 |
| Suma din<br>cont             |                      | Matusa              |                       |
|                              |                      |                     |                       |
| Ne<br>doare I                | Sani                 |                     |                       |
| Luat din<br>banca<br>(fem)   | Comoara<br>veche ... |                     |                       |
|                              |                      |                     | Veche<br>moneda       |
| Bir (rd)                     |                      |                     |                       |
| A plange<br>pe cineva        |                      |                     |                       |
|                              |                      | Fisic...<br>final I |                       |
|                              |                      | Nu-l<br>des...      |                       |
| Drahma...<br>231             |                      |                     | Unitate<br>de<br>timp |
| Pastru pe<br>de laturi       |                      |                     |                       |
| Bani la joc...               |                      |                     |                       |
|                              | Cupidon              |                     |                       |
|                              | Bancher              |                     |                       |
|                              |                      |                     |                       |
|                              | Media<br>de<br>timp  |                     |                       |
|                              | Curajos              |                     |                       |

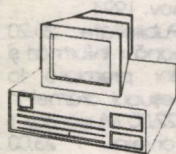
**BANII...**

Denis TARANU

## A ÎNCEPUT SEZONUL RECE AUTO-DINA

VĂ STĂ LA DISPOZIȚIE  
PENTRU A AVEA O MAȘINĂ CARE PORNEȘTE  
ÎN FIECARE DIMINEAȚĂ LA CHEE  
SUNAȚI CHIAȚ ACUM LA  
TEL: 44 40 74

*Seriozitate,  
prețuri mai mici,  
pentru bucurarea dumneavoastră*



**S.C. MAGIRAMI S.R.L.**

Comercializează:

- Microcalculatoare compatibile I.B.M. în orice configurație
- Soft de aplicație (salarii, contabilitate, gestiunea materialelor)

FOARTE IMPORTANT ! Vindem și cu plata în rate !

Tel: 069 - 444751

**ROSIMEX**

S.R.L.

- hârtie de scris și pentru tipografi (indigenă sau din import)
- Toată gama de articole pentru papetărie

Contactați-ne ACUM la telefon  
069/44 76 44

Telefon:  
069 - 43 01 43

**Bucura S.R.L.**

**TIPĂREȘTE PENTRU DUMNEAVOASTRĂ**  
orice tip de etichete (alb-negru și color), cărți, pliante,  
carduri de vizită, invitații de nuntă,  
toată gama de imprimare tipizată.

Vă oferim de asemenea, întreaga paletă de consumabile  
pentru tipografi, inclusiv hârtie offset.

## Sport pe mapamond

### DAMON HILL-VICTORIOS IN JAPONIA

Lupta pentru câștigarea Marelui Premiu la automobilism formula 1, s-a amânat. Ultima etapă va avea loc în Australia. Condițiile meteorologice (ploaie torențială și vânt puternic) au făcut ca timp de 15 minute, cursa să fie întreruptă. Spre disperarea germanului Schumacher, cursa a continuat, dând posibilitatea britanicului Damon Hill să se apropie la un punct de lider. Pe locul trei, la mare distanță, s-a clasat austriacul Gerhard Berger. În clasamentul firmelor conduce Williams-Renault cu 108 puncte, secondată de Benetton-Ford cu 103 puncte și Ferrari cu 64 de puncte.

### FOREMAN - CAMPION MONDIAL LA BOX LA 45 DE ANI

Americanul George Foreman a reușit la Las Vegas să întoarcă toate pronosticurile, câștigând la vârsta de 45 de ani, titlul de campion mondial al greilor, în fața adversarului său Michael Moorer (27 ani). De remarcat că titlul mondial îl fusese luat lui Foreman acum 20 de ani de către legendarul Muhammad Ali.

### S-AU TERMINAT SI CUPELE EUROPENE

În Cupa Cupelor s-au calificat pentru sferturile de finală echipele: FC PORTO, FC BRUGES, SAMPDODIA, AUXERRE, FEYERNOORD ROTTERDAM, CHELSEA LONDRA, ARSENAL LONDRA, REAL ZARAGOZA.

În Cupa UEFA, la Geneva a avut loc tragerea la sorți pentru optimile de finală. Partidele vor avea loc în lunile noiembrie și decembrie, la: BAYER LEVERKUSEN-GKS KATOWICE, LA CORUNA - BORUSIA DORTMUND, TRABSONZPOR - LAZIO ROMA, JUVENTUS-ADMIRA WACKER, FC NANTES - FC SION, EINTRACHT FRANKFURT - NAPOLI, ODENSE BK - REAL MADRID ATHLETIC BILBAO - PARMA.

În Liga Campionilor în grupa A- GOTTEGORG și FC BARCELONA au detronat-o pe MANCHESTER UNITED. În grupa B - PARIS ST. GERMAIN și BAYERN MUNCHEN conduc defașat. În grupa C - BENFICA și HAYDUK SPLIT nu vor mai pierde calificarea. În grupa D - AJAX este fără probleme, iar MILAN mai speră deși este penalizată cu două puncte. VOLEI MASULIN

În Cupa Campionilor Europeni, DINAMO BUCUREȘTI a debutat cu o victorie prețioasă, învingând echipa SPANIEI (Gran Canaria) cu 3-1 (16-14, 8-15, 15-11, 15-9).

### CICLISM

Ciclistul elvețian Tony Rominger, a intrat de acum în istoria ciclismului, stabilind recent pe pista din Bordeaux un nou record mondial al orei, parcurgând în intervalul de timp menționat, nu mai puțin de 55.291 km. Vechiul record îl aparținea și era de 53.832 km.

### HANDBAL FEMININ

România a suferit o nouă înfrângere, de data aceasta în fața SUA, cedând cu 22-24. Ea ocupa ultimul loc din cele 6 echipe, având un galavraj catastrofal: 73-111. Pe primul loc se află selecționata Norvegiei cu opt puncte.

Tiberiu MANIU

## DIRECȚIA DE TELECOMUNICAȚII SIBIU

### STMATI ABONATI

Datorită introducerii noului sistem SIEMENS, computerizat, destinat serviciilor de informații 930, 931, informații speciale 951, deranjamentelor, 921, precum și realizării legăturilor telefonice internaționale prin operatoarea 971 (în curând și a legăturilor telefonice interurbane prin operatoarea 991) vă comunicăm atât facilitățile cât și noile cerințe impuse de noul sistem pentru obținerea unor rezultate prompte și de calitate.

A. Servirea comenziilor pentru convorbiri internaționale se face pe loc, de aceea rugăm abonații să nu folosească aparatul telefonic o perioadă scurtă de timp după lansarea comenzii și după terminarea convorbirii, pentru ca telefonista să nu întâmpine obstacole la apelarea abonatului sau la comunicarea duratei.

B. Comunicarea duratei convorbirii internaționale se face pe baza înregistrărilor din sistem, imediat după terminarea convorbirii. În cazul în care telefonista întâmpină un obstacol în încercarea de a lua legătura cu abonatul, este posibil să se comunice durata cu întârziere sau doar la sfârșitul lunii, în factură, la cerere.

C. Abonatul este sesizat că serviciul dorit este ocupat după două minute. În acest interval de timp, abonatul primește ton de apel chiar dacă toate telefonistele sunt în convorbire. De aceea este de dorit ca în cel mai defavorabil caz să aștepte cele două minute pentru ca o telefonistă să devină liberă.

D. În cazul convorbirilor fax, rugăm abonații să aibă pregătit materialul de transmis astfel încât pauzele dintre două pagini consecutive să fie minime pentru evitarea întreruperilor nedorite.

## mica publicitate

### VANZARI - CUMPARARI

Vând TV Dacia 3 pe lămpi, vioară 3/4, reviste diferite. Tel. 415748, după ora 17.  
Cumpăr televizor alb-negru. Tel. 562631. Fam. Rzescu.

### SCHIMB DE LOCUINTA

Schimb apartament ILL (cameră și bucătărie), Cluj-Napoca, str. Mărășești 42-44, cu similar Sibiu. Tel. 069/449611, după ora 16.

### ORERTA DE LUCRU

Angajăm tinere îndemânate pentru lucrări de papetărie. Tel. 442208.

### DIVERSE

Contabilă cu experiență mă ofer să țin evidență contabilă pentru o firmă particulară. Tel. 422094.

JURNAL **Radical** ANGAJAZA

## REDACTORI SI AGENȚI PUBLICITARI

Informații se pot obține la  
sediul redacției noastre din str. S. Brukenthal nr. 2  
Tel: 41 81 08

**t  
v**

### TVR

MIERCURI, 9 NOV. 1994

7.00 TVM - Telematinal. 10.00 Actualități. 10.05 Microrecital. 10.20 Desene animate. 10.50 Video lexicon. 11.50 Generația tinerilor. 12.20 Film serial- Măia Mușier. 13.10 1001 Audii. 14.00 Actualități. 14.10 TVR Iași. 15.05 TVR Cluj. 16.00 Actualități. 16.10 Microrecital. 16.25 Alfa și Omega. 17.10 Tele discul muzical popular. 17.40 Sensul schimbării. 18.10 Desene animate. 18.40 Campionatul Național de baschet feminin. 19.30 Film serial- Salvați de clopoțel. 20.00 Actualități. 20.40 Publicitate. 21.45 Noi frontiere. 22.25 Reflecții rutiere. 22.45 Interpreți îndrăgii ai cântecului popular românesc. 23.00 Conținute. 23.30 Actualități. 23.50 Întâlnirea de la miezul nopții. 0.30 Jazz-Fan. 1.00 Închiderea programului.

TV Sibiu, miercuri 9 nov. 1994

20.00 Sumar serial. 20.05 Publicitate. 20.20 Desene animate. 20.40 Actualitatea sibiană (informații și reportaje). 21.10 Prezentarea filmelor premiate la Festivalul Filmului Sibiu 20-22 oct. "Măstărușul aramelor în Santa Clara Del Cobre (premiul I.I.I.). 22.00 Music Box (emisiune muzicală- realizator Sorin Scarveicu) 23.00 Închiderea emisiilor.

### METEO

Vremea este în încălzire, cer variabil, temporar noros, posibile averse locale de ploaie. Vântul va sufla de la slab la moderat. Temperaturi minime între 0 și 5 grade C, iar maxime între 12 și 14 grade C.

### CINEMA

Sibiu  
PACEA- Răzbușarea tatălui (India) - 9, 11, 13, 15, 17, 19.  
TINERETULUI- Evadare din Absalom (SUA) - 11, 13, 30, 16, 18, 30.  
Medias  
PROGRESUL- Academia de Poliție- Lisiune la Moscova (SUA) - 10, 15, 17, 19.  
CENTRAL- Pepe și Fifi (Rom) - 11, 14, 16, 18.  
Cisnădie- Neînvinșă-i dragostea (Rom) - 11, 17, 19.  
Tâșlacu- Portarul de noapte (India) - 19.  
Dumbrăveni- Salvați-l pe Willy I (SUA) - 17.  
Copsa Mică- Ascunde-te puștiule I (SUA) - 16.  
Avrig- Cu vârl Vinny nu-l de glumit (SUA) - 16, 19.  
Bazna Băi- Dave, Președinte pentru o zi (SUA) - 18.